

ENGLISH OWNER'S **MANUAL**

TOSHIBA

COLOR TELEVISION

20AS22

ATTENTION

If you purchase a universal remote control from your local retailer, please contact the remote manufacturer for the required programming code

TV/CATV MODE SELECTION

When shipped from the factory, the TV/CABLE menu option is set to the "CABLE" (Cable Television) mode. If not using CABLE, set this menu option to "TV" mode.

SPECIFICATIONS

AC Power Input: AC Power Consumption Audio Power Output Rating: Speaker Tuner Type: Remote Control:

Receiving Channels:

Antenna Input Impedance:

Dimensions

Weight

120V. 60Hz 1.5 Watts

3 inches (76mm) Full Range, 8 ohm x 1 181 Channel, Quartz PLL Frequency Synthesized Infrared, Direct Access, 2 x AAA batteries (supplied)

VHF 2-13 UHF 14-69 CATV 01-97 (5A)-(A-3) 98-99 (A-2)-(A-1)

98-99 (A-2)-(A-1) 14-22 (A)-(I) 23-36 (J)-(W) 37-65 (AA)-(FFF) 66-125 (GGG)-(125) 75 Ohm (VHF/UHF) Coaxial Input Video: 1.0 Vp-p 75 ohm Audio: 300 mV, 47k ohm Width: 19-3/16 inches (488mm) Height: 16-3/8 inches (416mm) Deoth: 18-5/16 inches (465mm)

Depth: 18-5/16 inches (465mm)

38.6 lbs (17.5 kg)

3L21001A U 02/04

MEXICO D.F. C.P. 11000

Head Office

Head Office

82 Totowa Road, Wayne, NJ 07470 LATIN AMERICAN DIVISION 1900 NORTHWEST 84th AVENUE MIAMI, FL 33126 TEL: 305-470-9355

Printed in Thailand

ACCESSORY

Remote Control with two size "AAA" batteries

Specifications are subject to change without notice.

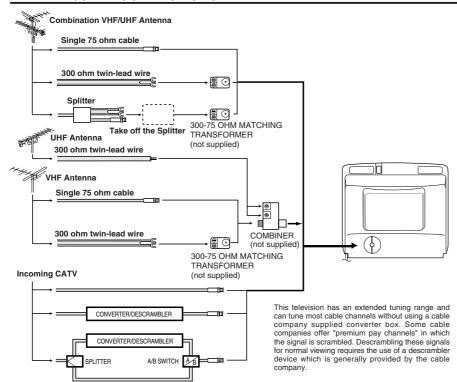
ANTENNA/CATV CONNECTIONS

TOSHIBA DE MEXICO, S.A. DE C.V.

TEL: (5) 540-1008 (D.F), (800)-712-6764 (OUTSIDE D.F.)

SIERRA CANDELA #111-6TO. COL. LOMAS DE CHAPULTEPEC

TOSHIBA AMERICA CONSUMER PRODUCTS, INC.



Combination VHF/UHF Antenna (Single 75 ohm cable or 300 ohm twin-lead wire)

Connect the 75 ohm cable from a combination VHF/UHF antenna to the antenna jack.

If your combination antenna has a 300 ohm twin-lead wire, use the 300-75 ohm matching transformer (not supplied).

Combination VHF/UHF An UHF 300 ohm twin-leads) mbination VHF/UHF Antenna (Separate VHF and

Connect the UHF twin-lead wire to a combiner (not supplied). Connect the VHF twin-lead to the 300-75 ohm matching transformer (not supplied). Attach the transformer to the combiner. Attach the combiner to the antenna jack.

Separate VHF/UHF Antennas

Connect the 75 ohm cable from the VHF antenna and the UHF antenna twin-lead to a combiner (not supplied). Attach the combiner to the antenna jack.

NOTE: If your VHF antenna has a twin-lead wire, use the 300-75 ohm matching transformer (not supplied), then connect the transformer to the combiner.

For Subscribers to Basic Cable TV Service

For basic cable service not requiring a converter/descrambler box, connect the CATV 75 ohm coaxial cable directly to the antenna jack on the back of the television.

For Subscribers to Scrambled Cable TV Service If you subscribe to a cable service which requires the use of a

converter/descrambler box, connect the incoming cable to the converter/descrambler box and connect the output of the box to the antenna jack on the back of the television. Follow the connections shown left. Set the television to the output of the converter/descrambler box (usually channel 3 or 4) and use the converter/descrambler box to select channels.

For Subscribers to Unscrambled Basic Cable with Scrambled Premium Channels

If you subscribe to a cable service in which basic cable channels are unscrambled and premium channels require the use of a converter/descrambler box, you may wish to use a two-set signal splitter (sometimes called a "two-set coupler") and an A/B switch box from the cable installer or an and an A/B switch box from the cable installer or an electronics supply store. Follow the connections shown left. With the switch in the "B" position, you can directly tune any nonscrambled channels on your TV. With the switch in the "A" position, tune your TV to the output of the converter/descrambler box (usually channel 3 or 4) and use the box to tune scrambled channels









WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE



The lightning symbol in the triangle tells you that the voltage inside this product may be strong enough to cause an electric shock. DO NOT TRY TO SERVICE THIS PRODUCT YOURSELF.



The exclamation mark in the triangle tells you that important operating and maintenance instructions follow this symbol.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

Important Information

CAUTION

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE THIS POLARIZED PLUG WITH AN EXTENSION CORD RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE PRONGS CAN BE FULLY INSERTED INTO THE OUTLET TO PREVENT ANY EXPOSURE OF THE PRONGS ON THE POLARIZED PLUG.

ATTENTION

POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES NE PAS UTILISER CETTE FICHE POLARISÉE AVEC UN PROLONGATEUR, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ÊTRE INSÉRÉS À FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE À DÉCOUVERT.

CAUTION

The plug has one prong wider than the other and will fit only one way into a standard electrical wide prong outlet (120 volt

AC, 60 Hz). If the plug does not fit into the outlet, try turning it around.

If the plug still does not fit, the outlet is probably non-standard and must be replaced by a qualified electrician. Do not tamper with the plug or try to force it into a non-standard outlet

Note to CATV system installers in the

This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to Article 820-40 of the NEC, which provides guidelines for proper grounding. and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of the building, as close to the point of cable entry as practical

Precautions

Installing your TV

- Place the TV on the floor or on a sturdy platform. The mounting surface should be flat and steady. If you install the TV on a soft floor, make sure that the floor is not damaged by the weight of the TV.
- Place the TV far enough away from the walls to allow proper ventilation. This will prevent the TV from overheating and avoid possible damage to the TV. Avoid dusty areas too.

Using your TV

- Do not stand or climb on the TV.
- · Do not put any heavy object on top of the TV
- · Do not place containers with liquids such as drinks, aquariums, or lighted candles on the TV. If any foreign material or water leaks into the TV. unplug the power cord and contact vour dealer
- · Avoid displaying stationary images on your TV screen for extended periods of time. Stationary patterns (such as those generated by computer displays. video games, or stock market reports) can become permanently engrained on the picture tube. This damage is not protected by your warranty because it is the result of misuse. If you wish to use your TV to display still images, reduce brightness and contrast settings. Never leave a computer or video game display unattended.

Cleaning your TV

- To clean the TV screen:
- 1. Unplug the TV from the power outlet to avoid possible shock hazard.
- 2. Use a clean, dry cellulose sponge or chamois cloth to clean TV screen and trim. Do not use liquid or aerosol cleaning agents. Liquid spilling into the TV cabinet may cause electric shock or damage the TV.

CAUTION

Never use strong solvents such as thinner, benzene, or other chemicals on or near the cabinet, as they can damage the finish of the cabinet.



REMOTE CONTROL

Before using the remote control transmitter, batteries must first be installed

HOW TO INSTALL BATTERIES



2. Install two "AAA" (penlight size)



3. Replace the battery compartment

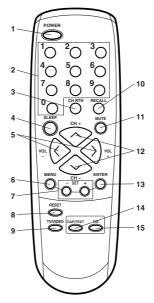
3L21001A E

Use two "AAA" size penlight batteries Open the battery compartment cover. (supplied) for the transmitter. The batteries may last approximately one year depending on how much the remote control is used. For best performance, it is recommended that batteries should be replaced on a yearly basis, or when the remote operation becomes erratic. Do not mix old and new batteries or different types

BATTERY PRECAUTIONS

These precautions should be followed when using batteries in this device:

- 1. Use only the size and type of batteries specified.
- Be sure to follow the correct polarity when installing the batteries as indicated in the battery compartment. Reversed batteries may cause damage to the device.
- 3. Do not mix different types of batteries together (e.g. Alkaline and Carbon-zinc) or old batteries with fresh ones.
- 4. If the device is not to be used for a long period of time, remove the batteries to prevent damage or injury from possible battery eakage.
- 5. Do not try to recharge batteries not intended to be recharged; they can overheat and rupture. (Follow battery manufacturer's directions.)



- 1. POWER Button Press to turn the TV on Press again to turn the TV off.

 2. Direct Channel Selection Buttons (0-9)
- Allows direct access to any channel.

 3. CH RTN Button This button allows you to go back to the previous channel selected by just pressing the CH RTN button. Press this button again to return to the channel you were
- watching.

 4. SLEEP Button To set the TV to turn off after a preset amount of time, press the SLEEP button on the remote control. The clock will count down 10 minutes each time the button is pressed in the order of 120, 110, 100, 20, 10, 0. After the sleep time is programmed, the display will disappear then reappear momentarily

- every ten minutes to remind you the sleep timer function is operating. To confirm the sleep time setting, press the SLEEP button once and the remain ing time will be momentarily displayed. To can cel sleep time, press the SLEEP button repeat edly until the display
- 5. VOL (VOLUME) + / Buttons Press the + button to increase, or the button to decrease the volume level.

 6. MENU Button Press to display the On-
- Screen menu function.
 SET+/- Buttons Press to select the desired setting during On-Screen operations.
- RESET Button Press to reset the On-Screen picture adjustments to their factory preset
- 9. TV/VIDEO Button Switches between TV and
- external inputs.

 10. RECALL Button When you press this button,
- the channel number will appear in the upper right comer of the screen. Press the button again to remove display from the screen.

 11. MUTE Button To turn off the sound, press this button once. The TV will be silenced and the symbol MUTE will appear on the screen.

 The multing feature can be released by: The muting feature can be released by pressing the MUTE button again or one of the VOL + or – buttons.

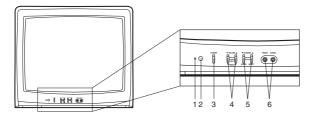
 12. CH (CHANNEL) + / – Buttons - Press the +
- button to change to a higher numbered channel set into memory. Press the button to change to a lower numbered channel set into
- 13. ENTER Button Press to enter or select
- information for On-Screen operations.

 14. CAP/TEXT Button Press this button to switch between normal TV and the two Closed Caption modes (captions and 1/2 of full screen text). Closed Captioning will display text on reen for hearing impaired viewers
- 15. 1/2 Button Switches between Channel 1 and Channel 2 in the Closed Caption mode.





LOCATION OF CONTROLS



- 1. POWER indicator Lights up when the power is turned on
- 2. Remote Sensor Signals from the Remote Control unit are received here.
- 3. POWER Button Press to turn the TV on or off.
- 4. VOLUME ▲/▼ Buttons Press to raise or lower the level of the sound (MENU Buttons) - Press both VOLUME ▲/▼ Buttons at the same time to display the On-Screen menu functions.

(SET + / - Buttons) - Press to select the desired setting during On-Screen operations

- CHANNEL A/▼ Buttons Press to select a higher or lower numbered channel set into memory. (ENTER Button) - Press to enter or select information for On-Screen operations (RESET Button) - Press, while in the On-Screen menu mode, to reset the On-Screen picture adjustments to their factory preset positions.
- 6. AUDIO VIDEO IN Jacks Audio and video signal cables from an external source can be

SETTING LANGUAGE

This TV can display the channel number, on screen displays and picture adjustments on the screen in English, Spanish or French

On-screen language selection (step 3) will automatically appear on the screen when you press MENU button initially. Select the language you prefer first, then proceed with the other menu options.

- Press **SET** + or until the indicator next to "LANGUAGE" begins to flash, then press **ENTER**.
- Press SET + or until the " \blacktriangleright " indicator points to the desired language: English (ENGLISH), Spanish (ESPAÑOL) or French (FRANCAIS), then press ENTER.
- 4 Press MENU again

If Spanish or French is chosen, the Closed Caption indicators will be in the selected language, but the Closed Caption text will not be affected by the language selection

TV OPERATION

- 1 To turn on the TV, press POWER.
- The VOLUME can be adjusted to a desired level by pressing VOL (VOLUME) + or -.

The sound level will be indicated on the TV screen by GREEN BARS AND A NUMBER. As the sound level increases, so do the number of BARS AND THE NUMBER on the screen. The same is true for decreasing the level.

Set the TV/CABLE menu option to the appropriate position. When shipped from the factory, this menu option is in the CATV setting. See "TO MEMORIZE CHANNELS".

TV - VHF/UHF channels CABLE - CABLE TV channels

CH (CHANNEL) + and – buttons
Press and release CH (CHANNEL) + or –. The channel automatically stops at the next
channel set into memory. Press and hold the button down to change channels more
quickly.

For proper operation, before selecting channels, they should be set into the TV's memory. See "TO MEMORIZE CHANNELS".

DIRECT CHANNEL SELECTION buttons (0-9) - Press these buttons to select a channel. The channel number will appear on the upper right corner of the TV screen. If an invalid channel number is selected, the display will revert to the previous channel

TV MODE DIRECT CHANNEL SELECTION - When the TV/CABLE menu option is in the TV position, all channels can be instantly selected by using two buttons (For example, to select channel 2, press "0", then "2". If you press only "2", channel selection will be delayed for a few seconds). For channels 10 and above, press the 2 digits in order.

CABLE mode direct channel selection

When the TV/CABLE menu option is in the CABLE position, channels can be selected as follows:

Press "0" twice, then 1-9 as needed 1-9

Example, to select channel 2, press "002". Press "0", then remaining 2 digits. Example, to select channel 12, press "012". Press the 2 digits in order. 10-12

13-99

100-125

Press the 2 digits in order.

Example, to select channel 36, press "36".

Press the 3 digits in order.

Example, to select channel 120, press "120".

NOTE: If the station being viewed stops broadcasting, the TV will automatically shut off after 15

CLOSED CAPTION

WHAT IS CLOSED CAPTIONING?

television has the capability to decode and display Closed Captioned television programs. sed Captioning will display text on the screen for hearing impaired viewers or it will translate and display text in another language.

TO VIEW CLOSED CAPTIONS

Press CAP/TEXT on the remote control to switch between normal TV and the two Closed Caption Modes (Captions and 1/2 of Full Screen Text).

Captions: This Closed Caption Mode will display text on the screen in English or another language (depending on the setting of Closed Captions 1/2. Generally, Closed Captions in English are transmitted on Captions Channel 1 and Closed Captions in other languages are transmitted on Captions Channel 2.

transmitted on Captions Channel 2. The Captions will appear in places on the screen where they will least interfere with the picture, usually on the bottom of the screen. News programs will usually show three-line Closed Captions which scroll onto the screen. Most other shows provide two or three lined Captions placed near the character who is speaking so the viewer can follow the dialogue. Words in italics or underlined describe titles, words in foreign languages or words requiring emphasis. Words that are sung usually appear enclosed by musical notes.

Text: The Text Closed Caption Mode will usually fill 1/2 of full screen with a programming schedule or other information. After selecting a Closed Caption Mode, it will stay in effect until it is changed, even if the channel is changed. If the Captions signal is lost due to a commercial or a break in the signal, the Captions will reappear when the signal is received again. If the channels are changed, the Captions will be delayed approximately 10 seconds. For television programs broadcasting with Closed Captions, look in your TV guide for the Closed Captions symbol (CC).

- When activating the Closed Captioned Decoder, there will be a short delay before the Closed Captioned text appears on the screen.
 Closed Captioned text is only displayed in locations where it is available.
 If no caption signal is received, no captions will appear, but the television will remain in the
- Caption Mode.
- Caption Mode.

 Misspellings or unusual characters may occasionally appear during Closed Captioning. This is normal with Closed Captioning, especially with live programs. This is because during live programs, captions are also entered live. These transmissions do not allow time for editing.

 When Captions are being displayed, on-screen displays, such as volume and mute may not be seen or may interfere with Closed Captions.

 Some cable systems and copy protection systems may interfere with the Closed Captioned signal

- signal.
 If using an indoor antenna or if TV reception is very poor, the Closed Caption Decoder may not appear or may appear with strange characters or misspelled words. In this case, adjust the antenna for better reception or use an outdoor antenna.

TO MEMORIZE CHANNELS

This TV is equipped with a channel memory feature that allows the TV to skip up or down to the

This TV is equipped with a channel memory teature that allows the TV to skip up of down to the next channel set into memory, skipping over unwanted channels.

Before selecting channels, they must be programmed into the TV's memory. In addition to normal VHF and UHF channels, this TV can receive up to 113 Cable TV channels. To use this TV with an antenna, set the TV/CABLE menu option to the TV setting. When shipped from the factory, this menu option is in the CABLE setting

TV/CABLE SELECTION

selected mode

- 1 Press MENU.
- Press **SET** + or until the indicator next to "CH SET" begins to flash, then press **ENTER**. 2
- Press SET + or until the indicator next to "TV/CABLE" begins to flash.
- Press ENTER to select the TV or CABLE mode. The arrow indicates the 4
- 5 Press MENU repeatedly until the MENU screen is cleared.

Contact your cable company to determine the type of cable system used in your area.

AUTOMATIC CHANNEL MEMORY

- Press MENU.
- 2 Press \mathbf{SET} + or – until the indicator next to "CH \mathbf{SET} " begins to flash, then press \mathbf{ENTER} .
- 3 Press SET + or - until the indicator next to "AUTO CH MEMORY" begins to flash, then press ENTER. The TV will begin memorizing all the channels available in your area. Channel numbers will remain red until auto memorizing is complete.
- Press MENU repeatedly until the MENU screen is cleared.



PICTURE

LANGUAGE
V-CHIP SET

TO ADD/DELETE CHANNELS

- 1
- Press SET + or until the indicator next to "CH SET" begins to flash, then press ENTER
- Press **SET** + or until the indicator next to "ADD/DELETE" begins to flash, then press **ENTER**.
- Select the desired channels to be added or deleted using the Direct Channel Selection buttons (10 keys. 0-9), ${\bf CH}$ + or or ${\bf SET}$ + or -.
- Press ENTER to select ADD or DELETE. If an unmemorized channel was selected (step 4), the channel indication will be red. Press ENTER if you wish to ADD the unmemorized channel. The channel indicator will change from red to green when a

channel is added and the channel will be memorized.

If a memorized channel was selected (step 4), the channel indication will be green. Press ENTER if you wish to DELETE the channel from memory. The channel indicator will change from green to red when a channel is deleted. Repeat Steps 4 and 5 for each channel to be added or deleted

Press **MENU** three times after adding or deleting all of the desired channels, to return to normal TV viewing. 6















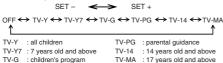
SETTING V-CHIP

This TV is fitted with a V-CHIP controller which provides you with channel viewing access controlsand restrictions This function is to prevent your children from watching violent or sexual scenes that you may choose to exclude

- Press MENU and press SET + or until the indicator next to "V-CHIP SET" begins to flash, then
- Enter your password (4 digits) using the Direct channel selection buttons (0-9). In the event of entering incorrect password press **RESET**. Then press **ENTER**. 2
- Enter the same password for confirmation, then press ENTER. 3
- Press SET + or until the indicator next to "V-CHIP" begins to flash. 4 Press ENTER to select ON.
- Press SET + or until the indicator next to "TV RATING" or "MOVIE RATING" begins to flash. Press ENTER.
- Press SET + or to select the desired rating for the applicable video or TV channel. Press ENTER 6

TV RATING

MOVIE RATING



When you select TV-Y7, TV-PG, TV-14 or TV-MA, press RECALL to explain the rating.

$\label{eq:press_entropy} \textit{Press} \; \textit{\textbf{the SET}} \; \textit{\textbf{+}} \; \textit{or} \; \textit{\textbf{-}} \; \textit{to} \; \textit{select} \; \textit{the desired rating you want.} \; \textit{Press} \; \textit{\textbf{ENTER}} \; \textit{to} \; \textit{select} \; \textit{the setting ON} \; \textit{or} \; \textit{OFF}.$

SET -**→** SET+ \leftrightarrow G \leftrightarrow PG \leftrightarrow PG-13 \leftrightarrow R \leftrightarrow NC-17 \leftrightarrow X OFF $^{\sim}$

: all ages : parental guidance R : under 17 years old parental guidance suggested PG-13 : parental guidance less than 13 years old NC-17 17 years old and above adult only

Press MENU repeatedly until the MENU screen is cleared. 7

NOTES:

- If you want to change your password, follow steps 1 and 2 and select "CHANGE PASSWORD" option. Then

- If you want to change your password, follow steps 1 and 2 and select Change 1 against a selection of the V-Chip function is activated only on programs and tapes that have the rating signal.
 Once you block a program using the V-Chip function, the blocked program cannot be watched based on the content of the show. When the program starts, the "INPUT PASSWORD" will appear on the screen. When you want to release the V-Chip temporarily, enter the password.

 If you change the channel or turn off the TV while the V-Chip function was temporarily released, the original setting will be resumed. If you return to the channel you were watching you must re-enter your password to temporarily release your V-Chip function again.

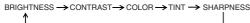
 When you watch the TV using a cable box or a VCR and the TV is tuned to channel 3 or 4, you must release the V-Chip temporarily. The V-Chip setting will not be resumed until you turn off the TV. The TV channel is not used in this case. used in this case.

 When changing the channel with the cable box or the VCR, approximately 10 seconds will pass until the
- program appea

ADJUSTING PICTURE

You can adjust the settings for color, sharpness, contrast, brightness and tint.

- Press MENU \Box
- Press SET + or until the indicator next to "PICTURE" begins to flash, then press ENTER. 2
- Press ENTER repeatedly to select the item you want to adjust. 3



Press SET + or - button to adjust the setting. 4

	+	_
BRIGHTNESS	increase brightness	decrease brightness
CONTRAST	increase contrast	decrease contrast
COLOR	brilliant color	pale color
TINT	greenish color	reddish color
SHARPNESS	makes picture clearer	makes picture softer

TO RETURN TO INITIAL SETTING

adjusting mode appears on-screen.

CONNECTION TO OTHER EQUIPMENT

The exact arrangement you use to interconnect various video and audio components to the TV is dependent on the model and features of each component. Check the Owner's Manual provided with each component for the location of video and audio inputs and outputs.

The connection diagrams in the following are offered as suggestions. You may need to modify them to accommodate your particular assortment of components. The diagrams are intended to show component video and audio interconnections only.

TV/VIDEO SELECTION

If you connect the TV to VCR, camcorder or TV game, you can select by pressing TV/VIDEO. Press TV/VIDEO repeatedly to select the desired mode. "VIDEO" will display on the screen for 4 seconds.

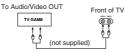


1. To connect the TV to a VCR



2. To connect the TV to a TV Game

I o connect the I V to a I V (asine)
The TV can also be used as a display device for
many video games. However, due to the wide
variety of different types of signal generated by
these devices and subsequent hook-up variations
required, they have not all been included in the
suggested connection diagrams. You'll need to consult
each component's Owner's Manual for additional
information.



3. To connect the TV to a camcorder ncorder, connect the

To playback from the camcorde camcorder to the TV as shown.



USING THE LOCK MENU

The LOCK menu includes the CH LOCK, VIDEO LOCK, GAME TIMER and CHANGE PASSWORD

You can use these functions after entering the correct PASSWORD. (This password is the same one selected under "SETTING V-CHIP".)

LOCKING CHANNELSWith the CH LOCK feature, you can lock specific channels. You will not be able to tune locked channels unless you clear the setting. You can choose to lock up to nine TV channels and nine cable channels.

- Use the Channel Number Buttons (0-9) to display the television channel you wish to lock.
- Press MENU, then press SET + or until the indicator next to "LOCK" begins to flash. Then press ENTER.
- Use the Channel Number buttons (0-9) to enter your password, then press ENTER. 3 The LOCK menu appears.
- 4 Press SET + or - until the indicator next to "CH LOCK" begins to flash, then press ENTER.
- 5
- Press SET + or to select:

 INPUT to select the channel as one to be locked. Then press ENTER.

 ALL CLEAR to clear all channels from the list of locked channels. Then press ENTER.
 - Repeat steps 1 through 5 to lock other channels. When you are finished

Repeat steps 1 through 5 to look outlet chamiltoo. Who is possible locking channels, press MENU repeatedly until the MENU screen is cleared. If you try to tune a locked channel, the TV will not display it, but will display the nearest unblocked channel.

• If you are accessing the LOCK menus or V-chip menus for the first time, choose a four-digit number to be your password.

CH LOCI TV INPUT __

ALL CLEAR

ENTER/MEN

- After programming CH LOCK, change channels before turning off the telev
- If you want to unlock channels, select ALL CLEAR on step 5, then press ENTER.

LOCKING VIDEO INPUT

With the VIDEO LOCK feature, you can lock out the input source (VIDEO) and channel 3 and 4. You will not be able to select the input sources with the **TV/VIDEO** button or Channel buttons unless you clear the setting.

- 1 Press MENU, then press SET + or - until the indicator next to "LOCK" option, then press ENTER.
- Use the Channel Number buttons (0-9) to enter your password, then press ENTER
- The LOCK menu appears
- Press SET + or until the indicator next to "VIDEO LOCK" begins to flash then press ENTER.
- Press SET + or to select:

 OFF: Unlocks all video input sources.

 VIDEO: Locks VIDEO.

 VIDEO +: Locks VIDEO, channel 3 and channel 4. This option should be used if you use the antenna) to play a video tape.
- Press MENU to return to normal viewing.

SETTING THE GAME TIMER

With the GAME TIMER feature, you can automatically activate the VIDEO LOCK feature (VIDEO setting) to set a time limit for playing a TV game (30, 60, or 90 minutes).

Press MENU, then press SET + or - until the indicator next to "LOCK", then press ENTER.

- Use the Channel Number buttons (0-9) to enter your password, then press **ENTER**. The LOCK menu appears. 2
- 3 Press SET + or - until the indicator next to "GAME TIMER" begins to flash, then press ENTER
- 4 Press SET + or - to select a time limit (30 minutes, 60 minutes, 90 minutes or OFF).
- 5 Press MENU repeatedly until the MENU screen is cleared. After the GAME TIMER is Press menu repeatedly utilit are wich o screen is cleared, after the GAME. Inter the programmed, the display will appear briefly every ten minutes to remind you that the GAME TIMER is operting. When the programmed end time is reached, the display will change the last channel automatically.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Before requesting service, please refer to the following chart for the symptom and possible solution

SYMPTOMS	POSSIBLE SOLUTIONS
TV does not operate	Make sure the power cord is plugged in. Try another AC outlet. Power is off, check fuse or circuit breaker. Unplug unit for an hour, then plug it back in.
Poor sound or No sound	Station or CATV experiencing problems, tune to another station. Check sound adjustments (VOLUME and MUTE). Check for sources of possible interference.
Poor picture or No picture	Station or CATV experiencing problems, tune to another station. Make sure channels are set into memory. Check antenna or CATV connections, adjust antenna. Check for sources of possible interference. Check picture control adjustments.
Poor reception on some channels	Station or CATV experiencing problems, tune to another station. Make sure channels are set into memory. Station is weak, adjust antenna to receive desired station. Check for sources of possible interference.
Poor color or no color	Station or CATV experiencing problems, tune to another station. Make sure channels are set into memory. Check picture control adjustments. Check antenna or CATV connection. Adjust antenna.
Picture wobbles or drifts	Station or CATV experiencing problems, tune to another station. Make sure channels are set into memory. CATV company is scrambling signal. Adjust antenna.
No CATV reception	Check all CATV connections. Set TV/CABLE menu option to the CABLE mode. Station or CATV system problems, try another station.
Horizontal or diagonal bars on screen	Check antenna connections, reorient antenna. Check for sources of possible interference.
No reception above channel 13	Make sure TV/CABLE menu option is in the appropriate mode. If using antenna, check UHF antenna connections.
No Remote operation	Batteries are weak, dead or inserted incorrectly. Remote is out of range, move closer to TV (within 15 feet). Make sure Remote is almed at sensor. Confirm there are no obstructions between the Remote and the TV. Make sure the power cord is plugged in.
TV shuts off	No broadcast on station tuned. Sleep Timer is set. Power interrupted.
Closed - Caption is not activated	TV station experiencing problems or program tuned is not closed captioned. Try another channel. Check CATV connection or VHF/UHF antenna, reposition or rotate antenna. Press CAP/TEXT to turn on the closed caption decoder.
Display is not shown in your language	Select proper language in the menu options.







TOSHIBA

TELEVISOR COLOR

20AS22

ATTENCION

Si usted a comprado un control de remoto universal, por favor comunicace con el fabricante para el codico de programaccion requerido.

SELECCION DE MODO DE TV/CATV

Al salir la unidad de fábrica, la opción de menú de TV/CABLE se ajusta al modo de "CABLE" (Televisión por cable). Si no utiliza CABLE, ajuste esta opción de menú al modo de "TV".

120 V, 60 Hz

CI de estado sólido

14-69

CATV 01-97 (5A)-(A-3) 98-99 (A-2)-(A-1) 14-22 (A)-(I)

73 watts

1,5 watts

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

ESPECIFICACIONES

Alimentación de CA: Consumo de CA: Construcción del chasis: Potencia nominal de salida de audio: Altavoz Tipo de sintonizador:

Unidad de control remoto: Canales de recepción:

Impedancia de entrada de antena: Entradas:

Control remoto con 2 pilas "AAA"

Dimensiones:

ACCESORIO

Peso:

23-36 (J)-(W) 37-65 (AA)-(FFF) 66-125 (GGG)-(125) Entrada coaxial de 75 ohmios (VHF/UHF/CATV) Video: 1,0 Vp-p 75 ohmios Audio: 300 mV, 47k ohmios Ancho: 19-3/13" (488 mm) Alto: 16-3/8" (416 mm) Fondo: 18-5/16" (465 mm) 38,6 lbs (17,5 kg)

3", (76 mm) gama completa, 8 ohmios

Sintetizador de frecuencias PLL a cuarzo para 181 canales

Infrarroja, de acceso directo, 2 pilas AAA (suministradas) VHF 2-13

3L21001A U

02/04

MEXICO D.F. C.P. 11000

Head Office

Head Office

82 Totowa Road, Wayne, NJ 07470

MIAMI, FL 33126 TEL: 305-470-9355

LATIN AMERICAN DIVISION 1900 NORTHWEST 84th AVENUE

Impreso en Tailandia

CONEXIONES DE ANTENA

TOSHIBA DE MEXICO, S.A. DE C.V.

SIERRA CANDELA #111-6TO. COL. LOMAS DE CHAPULTEPEC

TEL: (5) 540-1008 (D.F), (800)-712-6764 (OUTSIDE D.F.)

TOSHIBA AMERICA CONSUMER PRODUCTS, INC.

Antena combinada de VHF/UHF (Cable solo de 75 ohmios o de conductores gemelos de 300 ohmios) Conecte el cable de 75 ohmios desde antena combinada de

VHF/UHF al soporte de antena. Si su antena combinada es un cable de 300 ohmios de conductores gemelos, use un transformador de adaptación de 300-75 ohmios (no suministrado).

Antena combinada de VHF/UHF (VHF separada y UHF 300 ohmios de conductores gemelos)

Conecte el cable de conductores gemelos de UHF al combinador (no suministrado). Conecte el cable de conductores gemelos de VHÉ al transformador de adaptación de 300-75 ohmios (no suministrado). Fije el combinador al soporte de antena.

Antenas de VHF/UHF separadas

Conecte el cable de 75 ohmios desde antena de VHF y UHF de conductores gemelos al combinador (no suministrado). Fije el combiandor al soporte de antena. **NOTA:** Si su antena de VHF tiene un cable de conductores gemelos, use un transformador de adaptación de 300-75 ohmios (no suministrado), luego conecte el transformador al combinador.

PARA LOS ASOCIADOS A UN SERVICIO DE TV POR **CABLE BASICO**

Para un servicio de cable básico que no requiera convertidor/descodificador, conecte el cable coaxial CATV 75 ohmios directamente a la entrada de antena en la parte

PARA LOS ASOCIADOS A UN SERVICIO DE TV POR CABLE "CODIFICADO"

Si Ud. está asociado a un servicio de cable que requiere el uso de un convertidor/descodificador conecte el cable de baiada de antena al convertidor/descodificador y conecte la salida de ésta a la entrada de antena en la parte trasera del televisor. Siga el conexionado como se muestra en la figura. Sintonice el televisor en el canal de salida del convertidor/descodificador (usualmente canal 3 ó 4) y utilice el convertidor/descodificador para la selección de canales.

PARA ASOCIADOS A UN SERVICIO DE CABLE BASICO **CON CANALES ESPECIALES CODIFICADOS**

Si Ud. está asociado a un servicio de cable en el cual los canales básicos son comunes y los canales especiales necesitan un convertidor/descodificador, puede utilizar un divisor de señal (a veces llamada "acoplador") y una caja de interruptor de cambio A/B. Siga el conexionado como se muestra en la figura. Con la interruptor en la posición "B" Ud. puede sintonizar directamente cualquier canal común en su televisor. Con la interruptor en la posición "A", puede seleccionar los canales codificados desde el convertidor/ decodificador sintonizando el televisor en el canal de salida del convertidor/decodificador (canal 3 ó 4).

Antena combinada de VHF/UHF Cable solo de 75 ohmios 300 ohmios de conductores gemelos Divisor Transformador de adaptación Desmonte el divisor de 300-75 ohmios (no Antenas de UHF suministrado) 300 ohmios de conductores gemelos Antenas de VHF Cable solo de 75 ohmios 300 ohmios de conductores gemelos Combinador (no suministrado Transformador de adaptación de 300-75 ohmios (no suministrado) Convertidor/Decodificador Este televisor, puede sintonizar la mayoría de los canales por cable sin necesidad de recurrir al convertidor suministrado por los canales de cable. Convertidor/Decodificador Algunas compañías de cable ofrecen "canales pagados premiados" en los cuales la señal esta

por la compañía de cable.

codificada. La decodificación de esas señales para

la obtención de una señal normal, requiere el uso

de un decodificador que es generalmente provisto

3L21001A S 04/04/2002, 11:05

Conmutador

A/B





ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELECTRICAS NO RETIRAR LA TAPA (O PARTE POSTERIOR). EL INTERIOR NO DEBE SER MANIPULADO EN NINGUN CASO POR EL USUARIO. SOLICITE ASISTENCIA TECNICA CUALIFICADA PARA EL MANTENIMIENTO DEL APARATO



El símbolo triangular indica que el aparato utiliza una tensión que puede provocar una descarga eléctrica. NO INTENTE REALIZAR EL MANTENIMIENTO DEL APARATO USTED MISMO.



El signo de admiración en el triángulo indica que las instrucciones de funcionamiento y mantenimiento importantes se rigen por este símbolo.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELECTRICAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

Información importante

PRECAUCIÓN

PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO UTILICE ESTE ENCHUFE POLARIZADO CON UN RECEPTÁCULO DE CABLE DE EXTENSIÓN U OTRA TOMA SALVO QUE LAS CLAVIJAS ESTÉN COMPLETAMENTE INSERTADAS EN LA TOMA PARA EVITAR CUALQUIER EXPOSICIÓN DE LAS CLAVIJAS DEL ENCHUFE POLARIZADO.

ATTENTION

POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES NE PAS UTILISER CETTE FICHE POLARISÉE AVEC UN PROLONGATEUR, UNE PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT, SAUF SI LES LAMES PEUVENT ÊTRE INSÉRÉS À FOND SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE À DÉCOUVERT.

PRECAUCIÓN

El enchufe tiene una clavija más ancha toma, voltéelo. Si clavija ancha aún no cabe, probablemente no sea una toma común y la deberá 🦼 cambiar un electricista calificado. No trate de

modificar el enchufe ni trate de forzarlo dentro de una toma que no sea común.

Aviso a los instaladores de sistemas de CATV en EE.UU.

Este recordatorio tiene la finalidad de llamar a la atención de los instaladores de sistemas de CATV el Artículo 820-40 de la NEC, el cual dispone pautas para la puesta a tierra y, en particular, especifica que la tierra del cable se debe conectar al sistema de puesta a tierra del edificio, lo más cercano que se pueda al punto de entrada del cable.

Precauciones

Instalación de su TV

- Sitúe el televisor sobre el piso o sobre una plataforma firme. La superficie de montaje debe ser plana y firme. Si instala el televisor sobre un piso mullido, verifique que el peso del aparato no lo dañe.
- Sitúe la TV suficientemente alejada de las paredes para facilitar la ventilación adecuada. Esto impedirá que la TV se sobrecaliente y evitará su posible daño. Evite también los lugares polvorientos.

Empleo de su TV

- No se pare ni se trepe sobre la TV.
- No coloque ningún objeto pesado encima de la TV.
- · No coloque envases con líquidos, como por ejemplo bebida, y acuarios, ni ponga velas encendidas encima de la TV. Si algún material extraño o agua entra en el televisor, desconecte el cable eléctrico y comuníquese con su distribuidor.
- Evite mostrar imágenes estacionarias en la pantalla de la TV durante períodos prolongados. Las imágenes estacionarias (como por ejemplo las generadas por computadoras, juegos de vídeo o informes de la bolsa) pueden quedar grabadas permanentemente en el tubo de imagen. Esa clase de daño no está protegida por su garantía porque es el resultado de un uso indebido. Si desea usar su TV para mostrar imágenes fijas, reduzca los ajustes de brillo y contraste. Nunca deje la TV encendida con una computadora o con un juego de vídeo conectado.

Limpieza de su TV

- Para limpiar la pantalla de la TV:
- 1. Desconecte la TV de la toma para evitar el posible riesgo de choque
- 2. Use una esponja de celulosa limpia y seca o una gamuza para limpiar la pantalla y las piezas que la rodean. No utilice limpiadores líquidos ni limpiadores en aerosol. Cualquier líquido que se derrame dentro del gabinete de la TV puede causar choque eléctrico o puede dañar el aparato.

PRECAUCIÓN

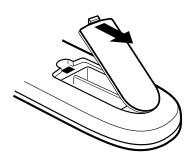
Nunca utilice disolventes fuertes, como por ejemplo tíner, benceno y otros productos químicos, sobre el gabinete ni en su proximidad, pues pueden dañar el acabado del gabinete.

CONTROL REMOTO

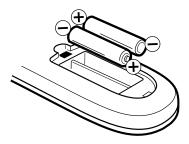
Antes de usar la unidad control remoto deben ser instaladas las pilas.

COMO INSTALAR LAS PILAS

1. Abra la tapa del compartimiento de pilas.



2. Instale dos pilas "AAA" (tipo lápiz).



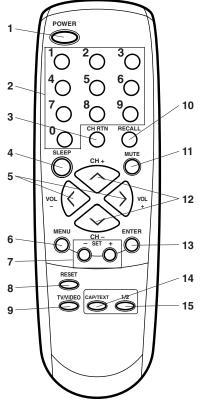
3. Recaloque la tapa del compartimiento.

Utilice pilas de tamaño "AAA" tipo lápiz (suministradas) para la unidad control remoto. Las pilas duran aproximadamente un año, dependiendo de cuánto se utilice el control remoto. Para su mejor funcionamiento se recomienda que las pilas se reemplacen en forma anual, o cuando el fun-cionamiento del control remoto sea errático. No mezcle pilas nuevas y viejas.

PRECAUCIONES PARA LAS PILAS Se deben tomar las siguientes precauciones cuando se usan las pilas

para el control remoto.

- 1. Utilice solo el tipo y tamaño de pila especificado.
- 2. Asegurese de colocar correctamente la polaridad como está señalado en el compartimiento para pilas. Las pilas invertidas pueden causar daño
- 3. al control. No mezcle diferentes tipos de pilas (por ejemplo: alcalinas, zinc-carbon),
- 4. o pilas viejas con pilas nuevas. Si Ud. no utiliza el control por un largo período de tiempo, sague las pilas para prevenir daños por posible
- fuga de electrolito. No trate de recargar las pilas que no son recargables; pueden sobrecalentarse y reventar (Siga las instrucciones del fabricante de pilas).



- 1. Interruptor de alimentación Para encender v apagar el televisor
- 2. Botones de selección directa de canal (0-9) 12. Botones selectores de canal en +/-Permiten acceder en forma directa a cualquier canal de TV.
- 3. Botón de visión rápida Esta función le permite retornar al canal previamente seleccionado; simplemente presione el botón CH RTN. Para retornar al canal que estaba viendo, vuelva a presionar este botón.
- 4. Botón de desactivación mediante temporizador - Para hacer que el televisor se apaque después de un período de tiempo prefijado, presione el botón SLEEP del unidad de control remoto. La indicación disminuirá en intervalos de 10 minutos cada vez que el botón sea presionado (en el orden de 120, 110, 100, ... 20, 10, 0.). Una vez programado el tiempo de desactivación automática, la indicación desaparecerá de la pantalla,

- después de lo cual volverá a aparecer momentáneamente cada diez minutos para recordarle que la función de desactivación automática está activada. Para confirmar el tiempo de desactivación automática, presione el botón SLEEP una vez; el tiempo restante será momentáneamente exhibido. Para cancelar la función de desactivación automática, presione repetida-mente el botón SLEEP hasta que la indicación sea 0.
- 5. Botones de +/- de volumen Presione el botón + para aumentar el nivel de volumen, y el botón - para disminuirlo.
- 6. Botón MENU Presione este botón para indicar el menú de función en la pantalla.
- 7. Botones de SET + / - Presione los botones para seleccionar los ajustes deseados durante las operaciones en pantalla.
- 8. Botón de reposición Para reajustar los ajustes de imagen en pantalla
- 9. Botón TV/VIDEO Cambia entre las entradas de TV v externa.
- 10. Botón de llamada Cuando este botón sea presionado, el canal sintonizado aparecerá en la esquina superior derecha de la pantalla de TV. Presione nuevamente el botón para borrar la indicación de la pantalla.
- 11. Botón de silenciamiento Para cortar el sonido, presione este botón una vez. El televisor será silenciado y la indicación "MUTE" aparecerá en la pantalla. Para desactivar la función de silenciamiento, vuelva a presionar el botón de silenciamiento/ reposición (MUTE) o presione el botón de aumento o disminución de volumen (VOL + o
- Presione el botón de ascenso + para cambiar a un canal más alto almacenado en la memoria. Presione el botón de descenso para cambiar a un canal más bajo.
- Botón ENTER Presiónelo para introducir o seleccionar la información de las operaciones en pantalla.
- Botón de subtítulos/texto Presione este 14. botón para cambiar entre TV normal y los dos modos de subtítulo cerrado (subtítulo y texto en una tercera parte de pantalla completa). Subtítulo cerrado indicará el texto en pantalla para los usuarios con problemas de audición.
- 15. Botón 1/2 Para cambiar entre el canal 1 y el canal 2 en el modo de cerrado/subtitulado.

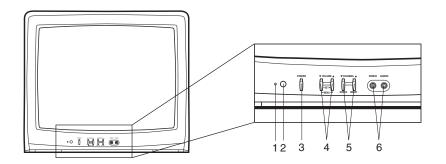


3L21001A S

3

04/04/2002, 11:05

UBICACION DE LOS CONTROLES



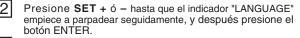
- 1. Indicador POWER Se enciende cuando la alimentación está conectada.
- 2. Sensor de control remoto Recibe las señales enviadas desde la unidad de control
- 3. Interruptor de alimentación Presione este interruptor para encender y apagar el
- 4. Botones de ▲/▼ de volumen Utilice estos botones para aumentar o disminuir el nivel
- (Botones MENU) Presione ambos botones para que aparezca la función de menú en la
- (Botones SET +/-) Presione para seleccionar el ajuste desado durante las operaciones en la pantalla.
- 5. Botones selectores de canal en ▲/▼ Utilice estos botones para seleccionar alguno de los canales almacenados en la memoria.
- (Botón ENTER) Presione para entrar o seleccionar información para las operaciones en
- (Botón RESET) Presione para volver los ajustes de imagen en la pantalla a sus posiciones iniciales de fábrica.
- 6. Conectores de entrada de Audio/Vidéo Aquí pueden conectar desde una fuente externa los cables de señales de audio y video.

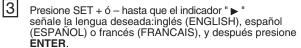
AJUSTE DE LENGUA

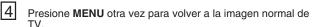
Este TV puede visualizar el número de canal, las indicaciones en pantalla y los ajustes de imagen en la pantalla en ingles, español o francés.

La selección de idioma en la pantalla (paso 3) aparecerá automáticamente en la pantalla cuando presione MENU al principio. Seleccione primero el idioma preferido y vaya a las otras opciones de menú.











(+/-/ENTER/MENU

3L21001A S

Si español o francés se ha escogido, los indicadores de Subtítulo Cerrado será en la lengua seleccionada, pero el texto de Subtítulo Cerrado será no afectado por la selección de lengua.

OPERACION DEL TELEVISOR

- Para encender el televisor, presione el interruptor de alimentación (POWER).
- Ajuste el volumen al nivel deseado usando los botones de aumento/disminución de vólumen (VOL + /-).

El nivel de sonido será indicado en la pantalla de TV mediante una BARRA VERDE. Cuando el nivel de sonido aumente, también aumentará el número de barras en la pantalla. De igual forma, el número de BARRAS disminuirá cuando el nivel sea disminuido.

Ajuste el modo TV/CABLE a la posición apropiada. Este modo viene ajustado de fábrica a la posición CATV. Vea "PARA MEMORIZAR CANALES".

TV - Canales de VHF/UHF CABLE - Canales de CABLE TV

Botones selectores de canal en ascenso/descenso

Presione y libere el botón selector de canal en ascenso o descenso. La unidad se detendrá automáticamente en el siguiente canal almacenado en la memoria. Presione y mantenga presionado el botón para hacer que los canales cambien más rápido.

Antes de seleccionar canales, éstos deberán ser almacenados en la memoria del televisor. Consulte la sección "PARA MEMORIZAR CANALES"

Botones de selección directa de canal (0-9)

Utilice estos botones para seleccionar canales. El número del canal será indicado en la esquina superior derecha de la pantalla de TV inválido, la pantalla volverá al canal anterior.

Selección directa de canal en modo de TV

Cuando el selector de TV/CATV sea ajustado a la posición TV, todos los canales podrán ser seleccionados en forma instantánea usando sólo dos botones (Por ejemplo, para seleccionar el canal 2, presione "0" y "2". Si usted sólo presiona "2", la selección del canal se retardará unos segundos). Para los canales de 10 en adelante, presione los dos dígitos en orden.

Selección directa de canal en modo CATV

Cuando la opción de menú de TV/CATV está ajustado al modo de CATV, los canales podrán seleccionarse de la siguiente forma:

1-9 Presione "0" dos veces, y luego 1-9 según sea necesario. Por ejemplo, para seleccionar el canal 2, presione "002".

10-12 Primero presione "0", y luego los 2 dígitos restantes Por ejemplo, para seleccionar el canal 12, presione "012". 13-99

Presione los 2 dígitos en orden. Por ejemplo, para seleccionar el canal 36, presione "036". 100-125 Presione los 3 dígitos en orden.

Por ejemplo, para seleccionar el canal 120, presione "120".

NOTA: Si el canal sintonizado deja de transmitir programas, el televisor se apagará

SUBTÍTULO CERRADO

¿QUE ES LA RECEPCION DE TEXTO?

Este televisor tiene capacidad para descodificar y mostrar los programas de televisión con emisión de texto. Esta función mostrará el texto en pantalla para los usuarios con problemas de audición o traducirá y mostrará el texto que se encuentre en otra lengua.

PARA VER LOS SUBTITULOS CERRADOS

Presione CAP/TEXT en el mando a distancia para cambiar entre el TV normal y los dos modos de subtítulos cerrados (subtítulos y texto en una tercera parte de pantalía completa).

Leyendas: Este modo de recepción de texto mostrará el texto en pantalla en inglés o otra lengua (dependiendo de la programación 1/2 de recepción de texto). Generalmente las emisiones de textos en inglés son recibidas en el canal 1 de recepción de texto y los textos en otras lenguas son recibidos en el canal 2 de recepción de texto. Las leyendas aparecerán en los lugares de la pantalla que interfieran mínimamente con la imagen, generalmente en la parte inferior de la misma. Los programas de noticias mostrarán generalmente tres líneas de leyendas que cambiarán en la pantalla. La mayoría de los otros programas ofrecen dos o tres líneas de leyendas colocadas cerca del personaje que está hablando de tal manera que el usuario pueda seguir el diálogo. Las letras itálicas o subrayadas indican títulos, palabras en lenguas extranjeras o palabras

que requieren énfasis. Las letras de canciones aparecen encerradas entre notas musicales.

Texto: El modo de recepción de texto llenará usualmente una tercera parte de pantalla completa con la programación de programas y otras informaciones. Después de seleccionar uno de los modos de recepción de texto, éste continuará activado

hasta que se lo cambie, independientemente de que se sintonice otro canal. Si se pierde la señal de la emisión de texto debido a un aviso comercial o al corte de la señal, las leyendas reaparecerán cuando la señal sea recibida nuevamente.

Si se cambia de canal, las leyendas se retardarán en 10 segundos aproximadamente. Para recibir emisiones de programas de televisión con emisión de texto, refiérase a su guía de TV en la que estarán indicadas con el símbolo (CC).

- Cuando está activando el descodificador de subtítulo cerrado, habrá una demora corta antes de aparecer texto de subtítulo cerrado en la pantalla.
- El texto del programa aparecerá en pantalla solo en aquellas áreas donde exista este tipo
- Si no se recibe la señal de emisión de texto, no aparecerán leyendas, pero el televisor permanecerá en el modo de recepción de texto.
 Ocasionalmente podrán aparecer faltas de ortografía o caracteres extraños durante la
- recepción de texto. Esto es normal en este modo, especialmente con los programas en vivo. Esto se debe a que durante los programas en vivo, los textos son ingresados sin edición, ya que no hay tiempo para la misma.
- Cuando las leyendas estén en pantalla, puede ser que las indicaciones de funciones como volumen y silenciamiento no aparezcan ya que interferirían con las leyendas. Algunos sistemas de cable y sistemas de protección contra copias pueden interferir con la señal de emisión de texto.
- Si utiliza una antena interior o si la recepción del TV es muy insuficiente, el texto de las emisiones puede no aparecer o mostrar caracteres extraños y errores de ortografía. En tal caso, ajuste la antena para mejorar la recepción o utilice una antena externa.

PARA MEMORIZAR CANALES

Este televisor está equipado con una función de memorización de canales que permite avanzar o Este televisor esta equipado con una función de memorización de canales que permite avanzar o retroceder al siguiente canal almacenado en la memoria, pasando por canales nos canales no deseados. Antes de seleccionar canales, éstos deberán ser programados en la memoria del televisor. Además de los canales normales de VHF y UHF, este televisor puede recibir hasta 113 canales de TV cable. Para usar el televisor con una antena, coloque el modo de TV/CABLE a la posición TV. Este modo viene ajustado de fábrica a la posición CABLE.

SELECCION DE TV/CABLE

- Presione MENU
- Presione SET + ó hasta que el indicador "CH SET" empiece a parpadear seguidamente, y a continuación presione ENTER
- Presione SET + ó hasta que el indicador "TV/CABLE" empiece a parpadear seguidamente.
- Presione ENTER para seleccionar el modo TV o CABLE. La flecha
- indica el modo seleccionado.





Póngase en contacto con la compañía de cable para determinar el tipo de sistema de cable usado en su área.

MEMORIA AUTOMATICA DE CANAL

- 1 Presione MENU.
- Presione SET + ó hasta que el indicador "CH SET" empiece a parpadear seguidamente, y a continuación presione el botón **ENTER**.
- Presione SET + ó hasta que el indicador "AUTO CH MEMORY" empiece a parpadear seguidamente, y a continuación presione **ENTER**. El TV comenzará a memorizar todos los canales disponibles en su área. Los números de canal permanecerán en rojo hasta que se complete la memorización automática.
- 4 Presione **MENU** hasta que se borre la pantalla MENU.



PARA AÑADIR/BORRAR CANALES

Presione MENU.

Presione SET + ó – hasta que el indicador "CH SET" empiece a parpadear seguidamente, y a continuación presione ENTER

Presione SET + 6 – hasta que el indicador "ADD/DELETE" empiece a parpadear seguidamente, y a continuación presione ENTER.

Seleccione los canales deseados a agregar o borrado mediante los botones de Selección Directa de Canal (10 teclas, 0-9), CH +/- o SET

Presione **ENTER** para seleccionar ADD o DELETE. Si un canal no memorizado se ha seleccionado (paso 4), el indicador de canal será en rojo. Presione **ENTER** si usted desea añadir el canal no memorizado. Cuando un canal se añadido, el indicador de canal cambiará de rojo a verde y el canal será memorizado. Si un canal memorizado se ha seleccionado (paso 4), el indicador de

Presione ENTER si usted desea borrar el canal de la memoria. Cuando el canal se borrado, el indicador de canal cambiará de verde

Repita los paso 4 y 5 para ser añadido o borrado cada canal.

Presione **MENU** tres veces después de añadir o borrar todos los canales deseados, para volver a la imagen normal de TV.







automáticamente al cabo de 15 minutos.

SELECCION DE CHIP V

Este televisor tiene un control V-CHIP para fijar una prohibición y controlar el acceso para ver determinados canales. Esta función sirve para impedir que sus hijos vean las escenas violentas o sexuales que usted decida excluir.

- Presione **MENU** y presione **SET +** $\acute{\text{o}}$ para seleccionar la opción V-CHIP SET y presione **ENTER**.
- 2 Entre su contraseña (4 cifras) utilizando los botones de selección de canal directo (0-9). En el caso de haber entrado una contraseña equivocada, presione RESET. A continuación, presione ENTER.
- Entre la misma contraseña para confirmarla, y presione ENTER.
- Presione SET + ó para seleccionar la opción V-CHIP.
- Presione ENTER para activar a ON.
 - Presione **SET** + ó para seleccionar la opción TV RATING o MOVIE RATING. Presione
- Presione SET + ó para seleccionar la prohibición deseada para el video o canal de TV aplicable. Presione ENTER.

PROHIBICION DE TV SET- ←→ SET+ $\mathsf{OFF} \longleftrightarrow \mathsf{TV-Y} \longleftrightarrow \mathsf{TV-Y7} \longleftrightarrow \mathsf{TV-PG} \longleftrightarrow \mathsf{TV-14} \longleftrightarrow \mathsf{TV-MA}$ TV-PG: con autorización de los padres

TV-Y : todos los niños TV-Y7: 7 años o mayor TV-14 : 14 años o más TV-G : programa para niños TV-MA: 17 años o más

Cuando seleccione TV-Y7, TV-PG, TV-14 o TV-MA, presione RECALL para mostrar el nivel

Presione **SET** + o – para seleccionar la clasificación deseada. Presione **ENTER** para seleccionar el ajuste ON u OFF.



: para todas las edades PG : con autorización de los padres PG-13 : con autorización de los padres

: menores de 17 años se recomienda autorización de los padres NC-17: 17 años o mayor : sólo para adultos

7 Presione MENU hasta que se borre la pantalla MENU.

NOTAS:

- Si desea cambiar la contraseña, siga los pasos 1 y 2 y seleccione la opción "CHANGE PASSWORD" para entrar su nueva contraseña
- La función de chip V se activa sólo en los programas y cintas que tienen la señal de nivel de
- Cuando se prohibe un programa con la función del Chip V, el programa prohibido no puede verse según su contenido. Cuando el programa empieza, aparecerá "ENTER PASSWORD" en la pantalla. Para cancelar el Chip V temporalmente, entre la contraseña.
- Si cambia el canal o desconecta el TV cuando se había desactivado temporalmente la función de prohibición para menores Chip V, volverá al ajuste original. Para volver a ver el canal que estaba mirando, deberá volver a entrar su contraseña o desactivar temporalmente, nuevamente,
- Cuando vea la TV desde el receptor de cable o el VCR con el Modulador de RF, cancelará el Chip V temporalmente. El ajuste del Chip V no volverá a estar activo hasta que apague el TV. En este caso no se utiliza el canal de TV
- Al cambiar el canal con el receptor de cable o el VCR, transcurrirán aproximadamente 10 segundos hasta que aparezca el programa

AJUSTE DE IMAGEN

Se pueden hacer los ajustes de color nitidez, contraste, brillo y tinte.

- Presione **SET** + \acute{o} hasta que el indicador al lado de "PICTURE" empiece a parpadear y presione **ENTER**.
- Presione ENTER repetidamente para seleccionar el punto que desea ajustar.



Presione **SET** + ó – dos veces para hacer el ajuste.

	+	_
BRILLO	aumenta el brillo	disminuye el brillo
CONTRASTE	aumenta el contraste	disminuye el contraste
COLOR	color brillante	tiene un color pálido
TINTE	color hacia el verde	color rojizo
NITIDEZ	le imagen es más nítida	le imagen es más suave

PARA VOLVER AL AJUSTE INICIAL

Presione **RESET** cuando aparece en la pantalla el modo de ajuste de imagen.

CONEXIONES DE TOMA AUDIO/VIDEO

La instalación exacta a utilizar para hacer las conexiones de los distintos componentes de video y audio en el TV depende del modelo y funciones de cada componente. Confirme en el manual de instrucciones de cada componente para la posición de las entradas y salidas de video y de audio.

Los diagramas de conexión a continuación son sugerencias. Puede ser necesario modificarlos según los equipos que posee. Los diagramas muestran sólo las conexiones de componentes de video y audio.

SELECCION TV/AV

Si conecta el TV en la videograbadora, videocámara o juego de TV, puede seleccionarlo presionando TV/VIDEO. Presione repetidamente TV/VIDEO para seleccionar el

Aparecerá "VIDEO " en la pantalla durante 4 segundos



1. Para conectar el TV a una videograbadora



2. Para conectar el TV a un juego de TV.

El TV puede utilizarse también como pantalla para muchos juegos de video. Sin embargo, debido a que existe una gran variedad de tipos diferentes de señales generadas por estos aparatos y diferentes requisitos de conexión correspondientes, no se han incluido todas las posibilidades posibles en los diagramas de conexión sugeridos. Para más detalles, deberá consultar el manual de instrucciones de cada componente



3. Para conectar el TV a la videocámara

Para reproducir de la videocámara, conecte la videocámara en el TV tal como se indica.



USO DEL MENÚ DE ACCESO

El menú LOCK incluye las funciones CH LOCK, VIDEO LOCK, GAME TIMER y CHANGE PASSWORD. Puede emplear estas funciones después de introducir la contraseña correcta (PASSWORD). (Esta contraseña es la misma que ha utilizado en "SETTING V-CHIP")

BLOQUEO DE CANALES

Con la función CH LOCK, puede bloquear el acceso a ciertos canales. No podrá sintonizar los canales bloqueados a no ser que borre el ajuste. Puede bloquear hasta nueve canales de TV y nueve canales de TV por cable.

LOCK
CH LOCK
VIDEO LOCK
GAME TIMER
CHANGE PASSWORD

(+/-/ENTER/MENU)

CH LOCK

■ALL CLEAR

<+/-/ENTER/MENU

VIDEO VIDEO+

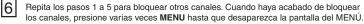
(+/-/ENTER/MENU

GAME TIMER

► OFF 30 60 90

(+/-/ENTER/MENU)

- Use los botones de número de canal (0-9) para visualizar el canal de TV que desea bloquear.
- 2 Presione MENU, y después presione SET + o - hasta que el indicador junto a "LOCK" parpadee. Después presione ENTER.
- Use los botones de número de canal (0-9) para introducir su contraseña, y presione ENTER Aparecerá el menú LOCK.
- Presione SET + o hasta que el indicador junto a "CH LOCK" parpadee, y presione ENTER.
- INPUT para escoger el canal que desea bloquear. Después presione ENTER. ALL CLEAR para cancelar el bloqueo de todos los canales que están en la lista de canales
- bloqueados. Después presione ENTER.



Si intenta sintonizar un canal bloqueado, la TV no lo mostrará, pero verá el canal no bloqueado más cercano.

- Si accede a los menús LOCK o V-chip por primera vez, escoja un número de cuatro dígitos para usarlo como contraseña.
- Después de programar el bloqueo de canales (CH LOCK) cambie los canales antes de apagar la televisión.
 Si quiere desbloquear los canales, seleccione ALL CLEAR en el paso 5, y después presione ENTER.

BLOQUEO DE LA ENTRADA DE VÍDEO

Presione SET + o - para seleccionar:

Con la función VIDEO LOCK, puede bloquear la fuente de entrada (VIDEO) y los canales 3 y 4. No podrá seleccionar las fuentes de entrada con el botón **TV/VIDEO**, o con los botones de los canales, a no ser que cancele el ajuste.

- Presione MENU, después presione SET + o hasta que el indicador junto a la opción "LOCK" parpadee, y
- después presione ENTER. Use los botones de los canales (0-9) para introducir su contraseña, y después presione ▶ OFF
- ENTER. Aparecerá el menú LOCK.
- Presione SET + o hasta que el indicador esté junto a la opción "VIDEO LOCK", v
- después presione ENTER.
 - Presione **SET +** o para seleccionar:
 - OFF: Desbloquea todas las fuentes de entrada de vídeo.
 - VIDEO: Bloquea el VIDEO.
 - VIDEO +: Bloquea el VIDEO, y los canales 3 y 4. Debe usar esta opción si emplea la antena para reproducir una cinta de vídeo.
- 5 Presione **MENU** para volver a modo de vista normal.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR PARA JUEGOS DE TV

Con la función GAME TIMER, puede activar automáticamente el modo VIDEO LOCK (Ajuste de VÍDEO) para ajustar un límite de tiempo al utilizar un juego de TV. (30, 60, o 90 minutos).

- Presione MENU, y después pulse SET + o hasta que el indicador esté junto a "LOCK", y después presione ENTER.
- Use los botones de los canales (0-9) para introducir su contraseña, y después presione ENTER. Aparecerá el menú LOCK.
- Presione SET + o hasta que el indicador junto a "GAME TIMER" parpadee, y después presione
- Presione **SET +** o para seleccionar el límite de tiempo (30 minutos, 60 minutos, 90 minutos o bien OFF)
- Presione varias veces **MENU** hasta que desaparezca la pantalla MENU. Después de programar la función GAME TIMER, el visualizador aparecerá durante unos segundos cada diez minutos para recordarle que el temporizador para juegos está activo. Cuando se llega a la hora de finalización, el visualizador cambiará automáticamente el último canal

ANTES DE SOLICITAR SERVICIO

Antes de solicitar servicio, verifique los puntos síntoma y posible solución en la siguiente tabla.

SINTOMA	POSIBLE SOLUCION
El televisor no funciona	Verifique que el cable de alimentación esté conectado. Pruebe con otro tomacorriente de CA. La alimentación está desconectada; revise el fusible o el interruptor automátic Desconecte la unidad, y vuelva a conectarla al cabo de una hora.
Sonido de baja calidad o ausencia de sonido	 La estación o el servicio de TV cable están con problemas; sintonice otr estación. Verifique los ajustes de sonido (volumen y silenciamiento). Determine si hay posibles fuentes de interferencia.
Imagen de baja calidad o ausencia de imagen	 La estación o el servicio de TV cable están con problemas; sintonice otre estación. Verifique que haya canales almacenados en la memoria. Revise las conexiones de la antena o sistema CATV; reoriente la antena. Determine si hay posibles fuentes de interferencia. Verifique los ajustes de los controles de imagen.
Mala recepción en algunos canales	La estación o el servicio de TV cable están con problemas; sintonice otr estación. Verifique que haya canales almacenados en la memoria. La señal de la estación es débil; reoriente la antena. Determine si hay posibles fuentes de interferencia.
Mala definición de los colores o ausencia de color	 La estación o el servicio de TV cable están con problemas; sintonice otr estación. Verifique que haya canales almacenados en la memoria. Verifique los ajustes de los controles de imagen. Revise las conexiones de la antena o sistema CATV; reoriente la antena.
La imagen presenta oscilación o desplazamiento	La estación o el servicio de TV cable están con problemas; sintonice otr estación. Verifique que haya canales almacenados en la memoria. El servicio CATV está transmitiendo una señal codificada. Reoriente la antena.
La recepción CATV no es posible	Revise todas las conexiones del sistema CATV. Ajuste el modo TV/CABLE al modo CABLE mediante la selección de menú en la pantalla. La estación o el servicio de TV cable están con problemas; pruebe cor otra estación.
Aparecen barras horizontales o verticales en la pantalla	Revise las conexiones de la antena y reoriente la antena. Determine si hay posibles fuentes de interferencia.
La recepción no es posible más allá del canal 13	Asegúrese de que el modo TV/CABLE esté ajustado a la posición apropiada en la selección de menú de la pantalla. Si está usando una antena, revise las conexiones de la antena de UHF.
El televisor no puede ser operado a control remoto	Las pilas están débiles o agotadas, o han sido insertadas en forma incorrecta. El remoto está fuera de la gama, acérquese al TV dentro del entorno o (15 pies). Asegúrese de apuntar la unidad de control remoto hacia el sensor de control remoto. Verifique que no haya obstáculos entre la unidad de control remoto y e televisor. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado.
El televisor se apaga	 La estación sintonizada no está transmitiendo. El temporizador de desactivación automática ha sido activado. El suministro de energía se ha interrumpido.
La función de subtítulo cerrado no es activada	Estación de TV está experimentando problemas o programa sintoniza no es en modo de subtítulo cerrado. Pruebe en otro canal. Asegúrese de conexión de CATV o antena VHF/UHF, reposición o gir antena. Precione CAP/TEXT para encender la codificador de subtítulo cerrado
La lengua deseada no se muestra	Seleccione la lengua apropiada en las selecciones de menú.



